

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 39 (1977)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

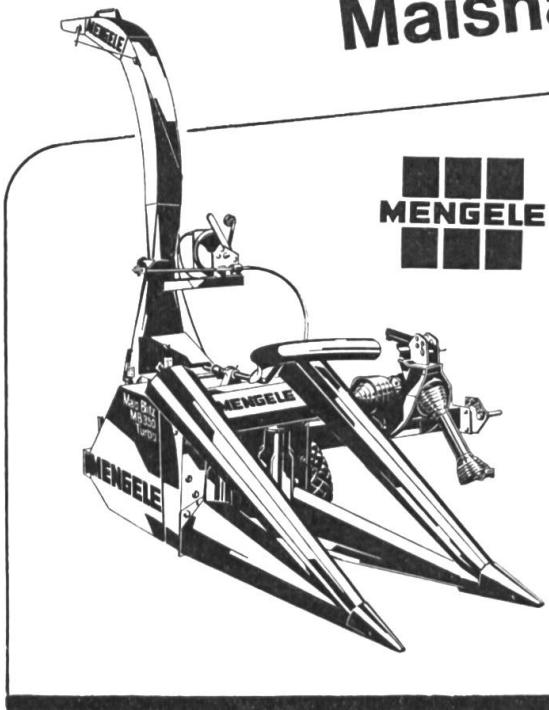
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Turbo heißt die neue Maishäcksler-Generation



MENGELE

Arbeitsspitzen, unsichere Witterung,
Lagermais – verlassen Sie sich auf
Mengele-Maishäcksler, zum Beispiel
auf den leistungsstarken

Mais-Blitz MB 350 Turbo

- mit verschleißfestem Turboeinzug
- mit Kreisel-Mähwerk für hohe Arbeitsgeschwindigkeiten
- mit Auswurfgebläse für starke Blasleistung
- mit verschleißlosem, wartungsfreiem Messertrommel-Direktantrieb
- mit bequemer Bowdenzug-Bedienung des Auswurfkrümmers vom Schleppersitz aus

ROBERT FAVRE AG

1530 Payerne (037) 61.14.94

708

G+H HOF-INNENEINRICHTUNGEN FERTIGUNGSPROGRAMM

- Verteilanlagen mit Tornado oder Schwenkkopf
- Kombi und Uni Star Gebläse
- Uni Star Strohmühlen und Maismühlen
- Uni Mill Stroh- und Getreidemühlen
- Vollautomatische Dosiergeräte
- Förder- und Dosierbänder
- Heubelüftungsanlagen / Stallbelüftungen
- Silo-Obenentnahmefräsen (Gras und Mais)
- Greifer- und Krananlagen für Neu- und Altbauten

Senden Sie mir
Unterlagen.Pos.

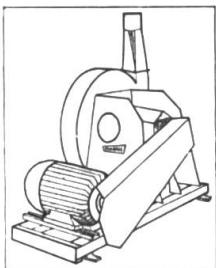
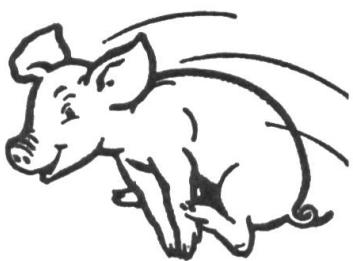
Adresse

PLZ

Gutknecht + Heller AG

8546 Ellikon a. d. Thur, Tel. 054/9 48 21

G+H

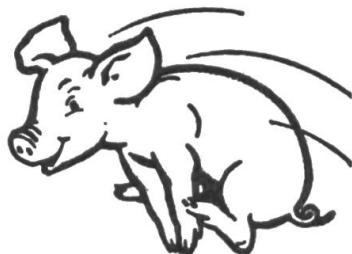
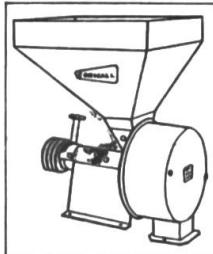


Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmais- und Strohmühlen, Mahl- und Mischanlagen.

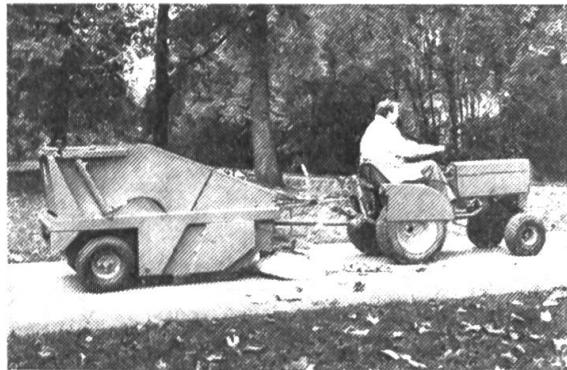
Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.

GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23



Wir haben das Geräteprogramm zum vernünftigen Preis für die Landgemeinde !



Die Anhänge-Kehrsaugmaschine Typ Europa mit den vielen Vorteilen wird Sie begeistern, sehr saubere, staubfreie Arbeit, grosser Sammelbehälter, geeignet für grosse Rasenflächen wie für die Trottoirreinigung. An allen Zugfahrzeugen mit Zapfwellenantrieb verwendbar.

Für den Unterhalt Ihrer Natur-, Wald- und Feldwege hat sich das Rabewerk-Planiergerät bestens bewährt. Vielseitig verstellbar zum Schneiden der Rasenkanten, Abräumen und Planieren von Kies, Aufreissen von Schlaglöchern und Fahrrinnen. Über 300 Rabewerk-Planiergeräte sind in der Schweiz im Einsatz.

Verlangen Sie unsere Prospekte oder eine unverbindliche Beratung über unsere Europa-Kehrsaugmaschine Planiergeräte SK-Schneepflüge

DEZLHOFER AG Kommunalmaschinen 9246 Niederbüren SG Telefon 071 - 81 14 21

Besuchen Sie uns während der OLMA an der St. Jakobstrasse, neben dem OLMA-Gebäude.

Die Kantonale Landwirtschaftliche Schule Strickhof, Eschikon, 8307 Lindau sucht einen

Landmaschinen-Mechaniker

für das Wintersemester 1977/78 (evtl. Jahresstelle)

- als Mithilfe
 - beim Kurswesen in unseren neuen Gebäuden
 - bei der Ausbildung unserer Schüler
 - in der mechanischen Werkstatt

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und guten Lohn. Ein Zimmer oder eine Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Ihre Bewerbung nimmt gerne entgegen die

**Direktion der
Kant. Landw. Schule Strickhof, Eschikon
8307 Lindau Telefon 052 - 33 16 21**

Jetzt erhalten Sie das komplette ASCO-Landmaschinen-Programm in der gesamten Schweiz

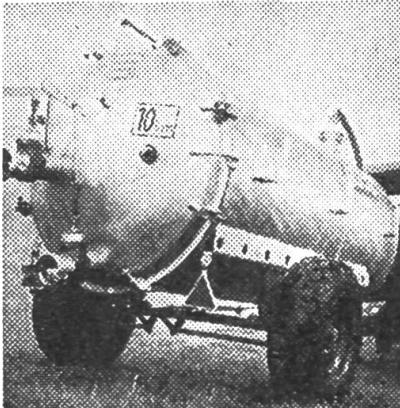


Tausendfach bewährte und von Landwirten geschätzte Landmaschinen. Perfekt in Qualität und Technik. Bei überaus günstigen Preisen. Informieren Sie sich. Stellen Sie ASCO, ebenso wie es tausende Landwirte vor Ihnen taten, auf die Probe.



ASCO AG
8750 Glarus
Abläschstrasse

*Qualität lebt
eben länger!*



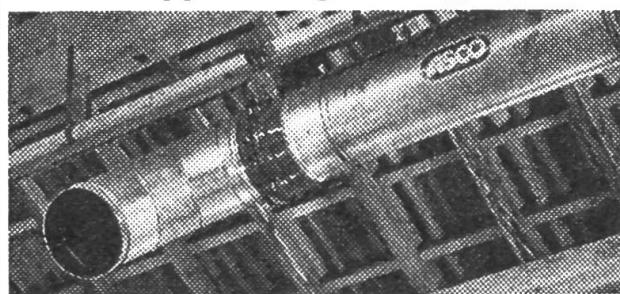
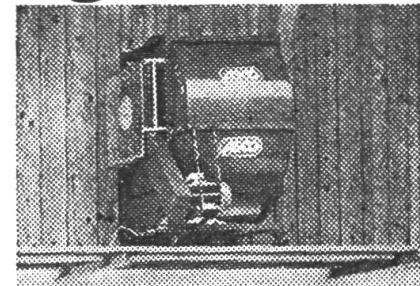
*ASCO-Saug- und
Druckfässer*

ASCO-Heuförderung

ASCO-Heuverteilung

ASCO-Heutrocknung

ASCO-Kippanhänger



Informations-Gutschein

Qualität, perfekte Technik und günstige Preise bei Landmaschinen schätze ich. Deshalb möchte ich Sie auf die Probe stellen. Senden Sie mir bitte Unterlagen über

- ASCO Saug- und Druckfässer
- ASCO Kippanhänger ASCO Heuförderung
- ASCO Heuverteilung ASCO Heutrocknung

Name: _____

Adresse: _____

B

ASCO AG, 8750 Glarus

Vom Start weg ein grosser Erfolg

– das neue Universal-Gummimuldenförderband GM 64

Für welche Arbeit auch immer Sie ein Förderband wünschen, in jedem Fall dürfen Sie an Blaser-Förderbänder hinsichtlich Arbeitsqualität, Leistung, Bedienungskomfort und Betriebssicherheit höchste Ansprüche stellen;

denn nicht minder anspruchsvoll sind die Ziele, die wir uns selbst für den Qualitätsstandard unserer Produkte gesteckt haben.

Trotzdem gehen wir bei all unserm Tun davon aus, dass praxisbewährte Technik, gutes Material und seriöse Arbeit bei hoher Wertbeständigkeit nicht unbedingt teuer sein müssen.

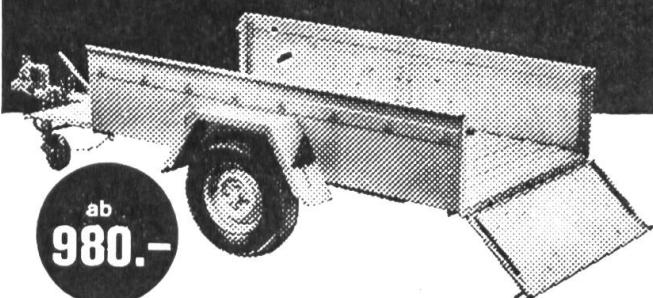
Verlangen Sie Preisunterlagen.

Im Preis inbegriffen ist zudem ein guter Service sowie zuverlässiger Ersatzteildienst, wie ihn nur eine spezialisierte Eigenfabrikation garantieren kann. Haben Sie Förder-Abladeprobleme, fordern Sie bitte Informationsmaterial oder Fachberatung an.



Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg
Telefon 034 - 45 14 44

ALLZWECK-ANHÄNGER



Wir sind Generalimporteur der weltbekannten Marken

Heinemann und Westfalia

35 verschiedene Modelle in vollbad-galvanisierter Metall- und Phenolharz-Ausführung, alle typengeprüft. Nutzlast von 325 bis 1260 kg. Mit Auflaufbremse und der einmaligen Rückfahrautomatik. Erhältlich mit Flachplane, Hochplane, Deckel mit und ohne Galerie. Zugvorrichtungen für sämtliche Wagentypen ab Lager lieferbar.

Verlangen Sie unsere Offerte und Dokumentation.

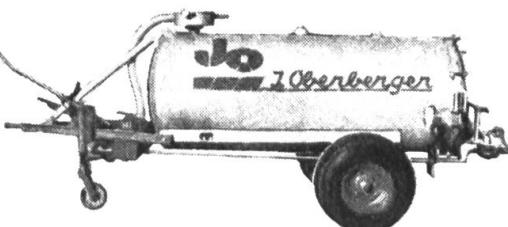
erwin kapp

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil, 01 / 850 21 11
An der Kantonsstrasse Regensdorf-Dielsdorf

Unschlagbar in Qualität und Preis

Druckfässer, Pumpfässer

Lieferbar von 2000 bis 6000 Liter



Druckfässer
Pumpfässer

ab Fr. 5250.—
ab Fr. 6470.—

Für jeden Betrieb das richtige Fass.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte.

KELLER Landmaschinen
9533 Kirchberg

Telefon 073 - 31 23 96 oder 31 34 83

-JF- Mais- Häcksler



Preisschlager

**Der richtige Häcksler für Kleinbetriebe,
die unabhängig sein wollen**

**-JF-Qualität
um Jahre voraus**

**Sichern Sie sich Ihre Ernte
mit einem -JF-Maishäcksler**

Der -JF-Häcksler
zeichnet
sich aus durch:

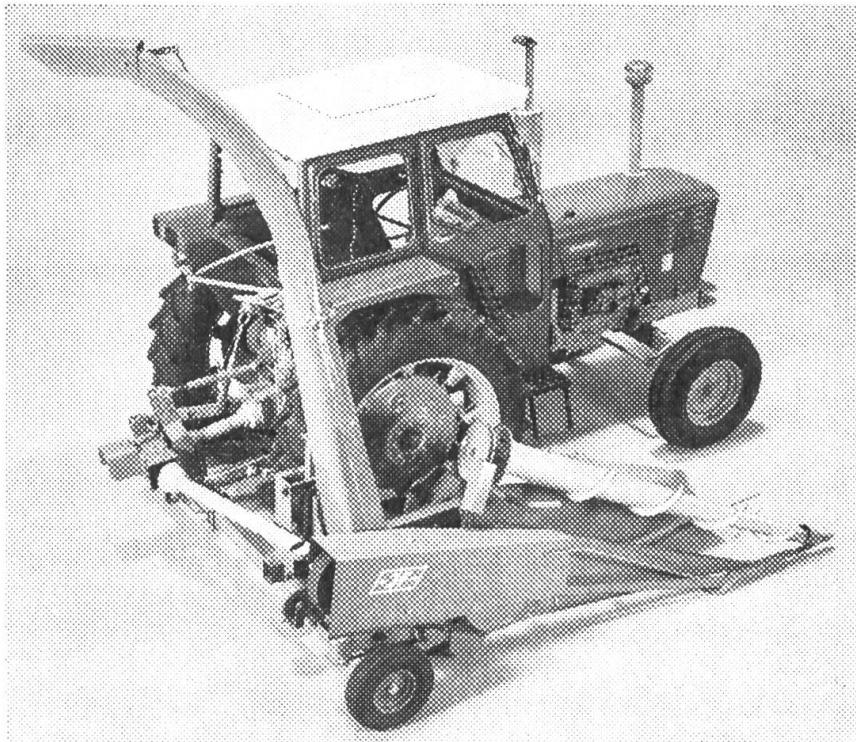
einfache und
robuste Bauweise

Schnellkupplungssystem
für echten
Einmannbetrieb

An- und Abbau
in Minuten schnelle
ohne den Wagen
abzuhängen

exaktes Häckseln
auch im Lagermais

bis zu 25 Tonnen
Leistung pro Stunde



Senden Sie mir bitte
unverbindlich Unterlagen
über
-JF-Maishäcksler

Name:

Vorname:

Hof:

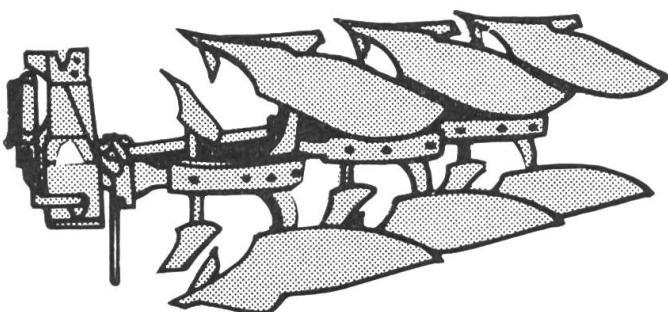
Telefon:

PLZ / Ort:

Ernst Messer AG

MESSEN 4704 Niederbipp

Industrie- und Landmaschinen · Telefon 065 - 73 23 63



Kverneland-Pflüge

aus Norwegen, mit der sensationellen, automatischen Steinsicherung, höchste Stabilität, verbunden mit leichtem Gewicht, 2-, 3- und 4scharig lieferbar (Baukastensystem), hydraulische Wendung. Bestens geeignet für Schweizer Verhältnisse.

Service Company AG, Dübendorf

Generalvertretung für die Schweiz

Usterstrasse 124 Tel. 01 820 12 12

OLMA, Halle 3, Stand 329 und Halle 10, Stand 107

Zu verkaufen

1 Frontlader komplett mit Erdschaufel, Rübengabel und Mistgabel und Anbaukonsolen, passend auf John Deere-Traktoren, wenig gebraucht — Fr. 3400.—.

Bührer-Traktor, PF 18, komplett revidiert, neu gespritz mit Hydraulik und 3-Punkt und Zusatz-Steuerventil, 30-km-Ausführung, Bereifung: 13 x 28 Zoll, sehr guter Zustand.

Für Auskünfte: Hans Schweingruber, Landmaschinen, 4452 Itingen, Telefon 061 - 98 12 12

STIHL® Motorsägen

Die leistungsstarken Motorsägen
für jede Forstarbeit.

- Handschutz vorn und hinten
- Kettenbremse
- perfektes anti-Vibrations-System
- Kettenfangbolzen, Gashebelsperre
- elektronische, wasserdichte Zündung
- autom. Kettenshmierung regulierbar



STIHL, die Meistgekauften mit dem bestausgebauten Servicenetz

Generalvertretung
M. Müller Maschinen AG
Isenrietstrasse
8617 Mönchaltorf
Tel. 01.948 00 55

STIHL®

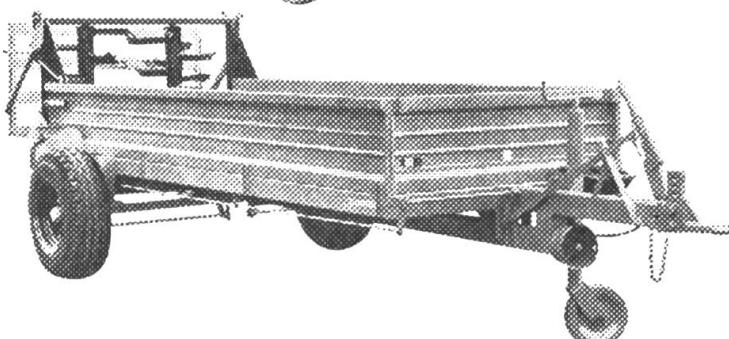
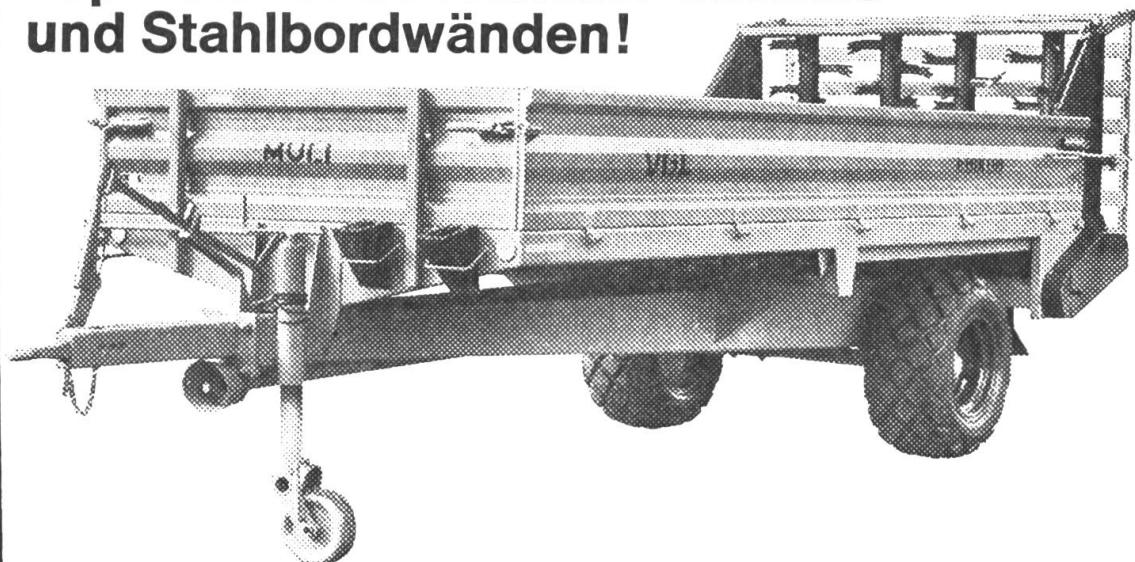
STIHL Ostschiweiz, Händlernachweis, Tel. 01.948 00 55
STIHL Zentralschiweiz, J. Hug AG, 5600 Lenzburg
Tel. 064. 51 81 51
STIHL Bern, H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031.8113 99
STIHL Nordwestschweiz, O. Damann, 4465 Magden AG
Tel. 061. 86 17 17
STIHL Graubünden, G. Ambühl AG, 7302 Landquart
Tel. 081. 5118 27

Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle 9, Stand 932.

VGL

MULI-NEUHEIT!

**MULI-Mistzetter — jetzt
superstark mit Brantner-Chassis
und Stahlbordwänden!**



MULI-Mistzetter
3,2 4 und 5 to, sowie
Grossmistzetter 6 und 7 to
für höchste Ansprüche.

MULI-Bergmistzetter
2 und 3 to,
mit Feinstreuwerk.

Seit 10 Jahren haben wir über 1500 MULI-Mistzetter geliefert. Sicher ein einmaliger Beweis der Qualität, denn soviele Landwirte schenkten dem MULI das Vertrauen und wurden nicht enttäuscht.

Verlangen Sie Unterlagen bei Ihrem VGL-Händler oder direkt bei:

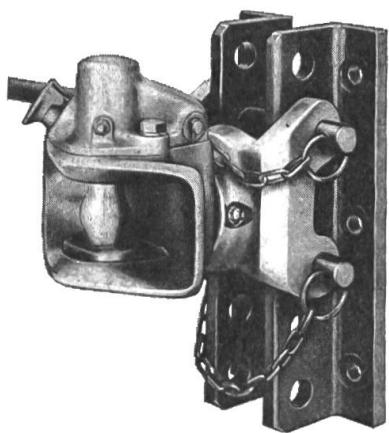
**Vertriebsgesellschaft
für Landmaschinen GmbH**

Luzernerstr. 18
Tel. (041) 36 76 26 / 27

6030 Ebikon
Telex 78578

Jetzt kommt die neue Mistzetter-Generation mit Ganzstahlbordwänden — extrastark und unverwüstlich.

<input type="checkbox"/> Ich wünsche Informationen über die neuen MULI-Mistzetter		SLT
Name:	_____	
Ort:	_____	
Strasse:	_____	
Telefon:	_____	



Mühelos, Einfach, Sicher

Neu, auch Fernbedienung

Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

In diversen Ausführungen lieferbar
ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN
auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen
 Prospekte unverbindliche Beratung

Zu besichtigen:
OLMA Stand Nr. 693
Halle 6

Generalvertretung

WETTER + HIRSCHI AG 2504 Biel-Mett
Mühlestrasse 34a Telefon 032 - 41 03 61

Text zum Titelbild:

Zum Ueberwintern von Land- und Motormaschinen

Dem Ueberwintern des umfangreichen und wertvollen Maschinenparks wird zu Recht immer mehr Bedeutung zugemessen. In erster Linie gehört dazu die gründliche Reinigung aller verschmutzten und verölteten Teile an Land- und Motormaschinen. Mit dem bewährten und preisgünstigen **AGROLA-Schnellreiniger** lässt sich auch hartnäckiger Schmutz rasch und schonend und doch einwandfrei entfernen. Anschliessend müssen alle blankgeriebenen äusseren Teile vor Rostbildung und Witterungseinflüssen sowie Motoren in ihrem Innern vor Stillegeschäden geschützt werden. Für den äusseren Schutz gewährleistet **AGROLA-Rostschutz** besten Erfolg. Auch auf noch feuchte Maschinenteile sparsam aufgetragen, bewahrt er einwandfrei und sicher vor Korrosionsschäden. Motoren werden durch Beigabe von 6–8% **DESOLITE** zum Treibstoff überwintert. In jedem Fall ist bei Stillegung das Motorenöl zu wechseln und ein gutes HD-Oel einzufüllen.

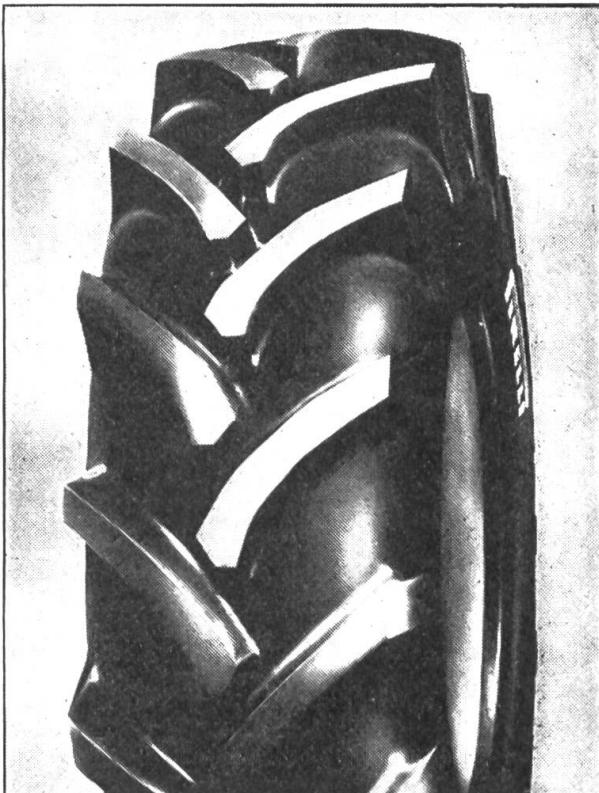
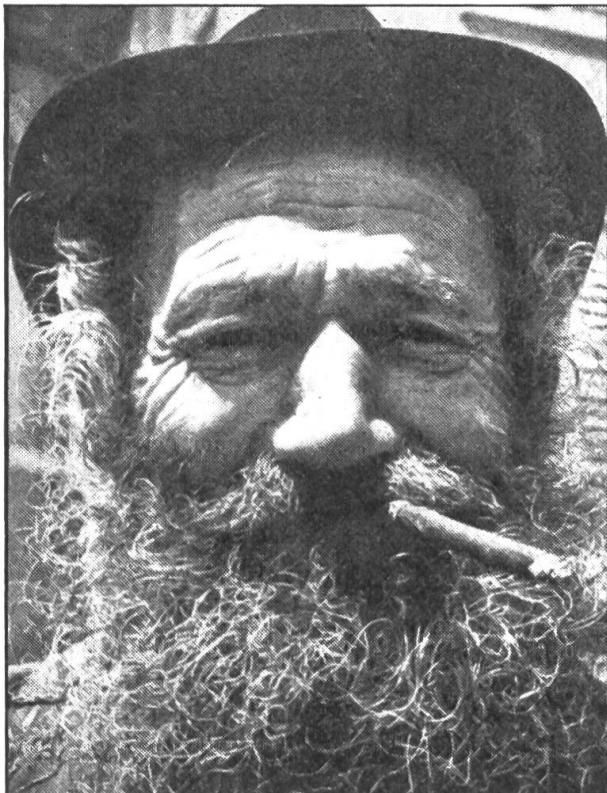
Der relativ bescheidene Aufwand für die Maschinenpflege macht sich in Anbetracht des bedeutenden Maschinenkapitals in jedem Fall bezahlt.

Am AGROLA-Ausstellungsstand an der OLMA St. Gallen, Halle 10, geben wir gerne Auskunft über das zweckmässige Ueberwintern von Maschinen und Geräten.

Preislisten und alle AGROLA-Produkte sind bei den örtlichen Landw. Genossenschaften erhältlich.

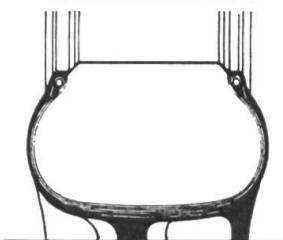
Hürlimann
der Erste der Besten

Utrechige Profile



Sritische Landwirte entscheiden sich für den Pirelli Cinturato agricolo TM52. Im tiefen Boden wie am steilen Hang packt er kräftig zu! Sein Profil und sein Gürtelunterbau* verleihen ihm die bekannte, hervorragende Traktion. Mit diesem Reifen sparen Sie Zeit und Geld, denn der geringere Rollwiderstand erlaubt leichteres Arbeiten und reduziert den Kraftstoffverbrauch. Die besonders zähe, abriebfeste Gummimischung gewährleistet ein überlanges Leben! TM 52!

*Cinturato Agricolo
Profil TM 52
Gürtelbauweise



Mehr Boden -
aufstandsfläche

PIRELLI

CINTURATO AGRICOLO

ADRA 75/4/D

VICON, der einzige Düngerstreuer mit dem Pendelsystem. 7 Modelle, angebaut oder gezogen.

Behälter aus glasfaserverstärktem Polyester. Streu- und Dosierorgane aus rostfreiem Stahl. Automatischer Düngerbefeuchter AQUA-JET und andere Zubehör.

Allamand

1110 Morges, Tel. 021 71 41 21

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch Eugen Pilet, Beundenweg 43,
3422 Kirchberg, Telefon 034 - 45 29 31

Mit jedem Hinweis auf die «Schweizer Landtechnik»

resp. auf ein darin erschienenes Inserat

unterstützen Sie unser Verbandsorgan «Schweizer Landtechnik»

Tun Sie dies ins- künftig noch öfters! Danke!



Doppelbereifungen, Gitterräder, Schmalbereifungen

- Seit Jahren bestens bewährt.
- Verblüffend einfache Doppelradkupplungen.
- Garantiert robuste Konstruktionen.
- Dank verschiedenen Kupplungssystemen in jedem Fall äusserst preisgünstig.

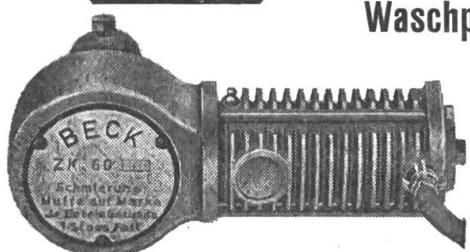
Verlangen Sie unsere Unterlagen – es lohnt sich!



Landmaschinen
Gebr. SCHAAD
4552 Derendingen
Tel. 065 - 42 21 34

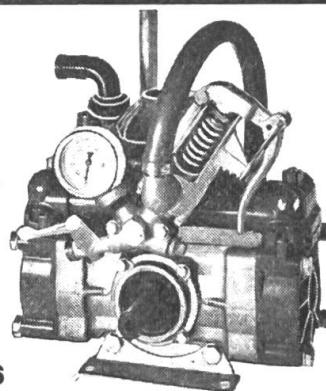
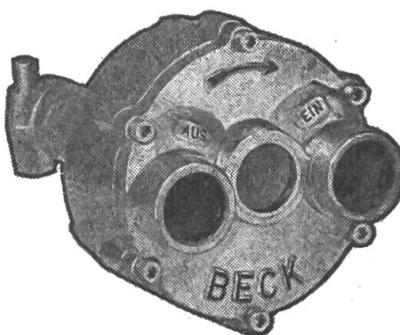
BECK

Fabrikate



**Kompressoren
Schleifmaschinen
Waschpumpen**

Persönliche
Beratung!



OLMA St. Gallen Halle 3 Stand 326

F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 61 22 20

PIONEER 

Ein Werkzeug – kein Spielzeug

Die Motorsäge aus Kanada, aus den
Werken der weltberühmten JOHNSON-
Bootsmotoren und Lawn-Boy-
Rasenmäher



Über 200 Almacoa-PIONEER-
Vertretungen

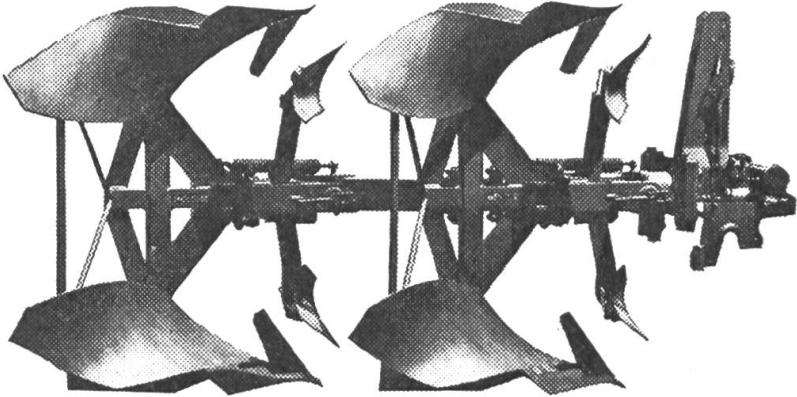


ALMACOA
Generalvertretung,
8021 Zürich
Militärstr. 84, Tel. 01 242 67 50

Senden Sie mir Prospekte und Angabe der
nächsten Pioneer-Vertretung

Name: _____
Strasse: _____
Ort: _____

OLMA Halle 10 Stand 120



Vollhydr. Wendevorrichtung

Seit Jahren die klare Linie und oft billiger als jede Zwischenlösung; denn doppeltwirkende Steuergeräte am Traktor (meistens kombiniert als einfachwirkend) sind betriebssicher und auch für andere Geräte verwendbar.

Viele Neuerungen und Altbewährtes

- Schnellkupplung jetzt im Grundpreis inbegriffen
- Druckregulierung ab Traktor auf den Pflug
- stärkere, speziell gehärtete KOMBI-Sech
- Neue Steinsicherung mit längeren Federn
- Ohren-Verriegelung
- Rohrkonstruktion = geringeres Gewicht
- Viele Einstellmöglichkeiten (Hangpflügen)
- besonders leichtzügig
- rascher und zuverlässiger Ersatzteildienst
- preisgünstige Schweizer-Qualität

Verlangen Sie Unterlagen oder bei ernsthaftem
Kaufinteresse eine Vorführung auf Ihrem Hof.

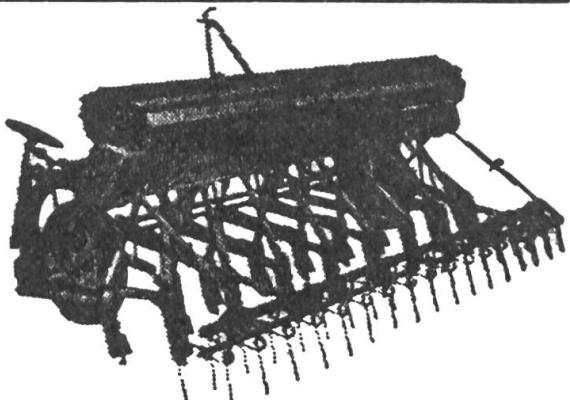
ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

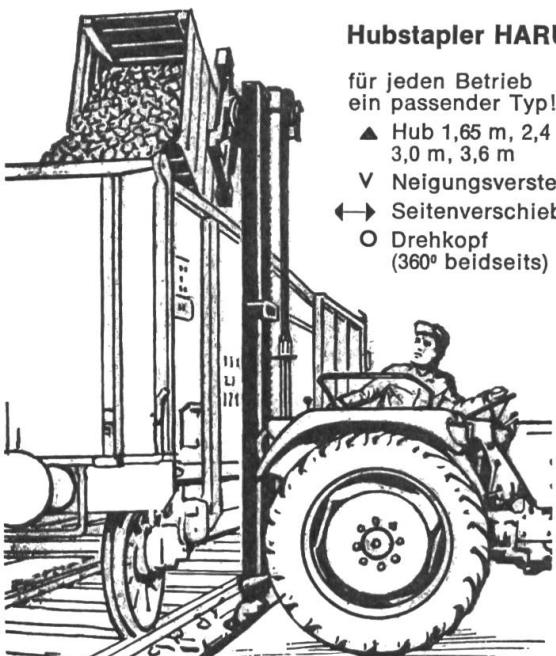
Depot Andelfingen 053 - 7 63 07

HARUWY

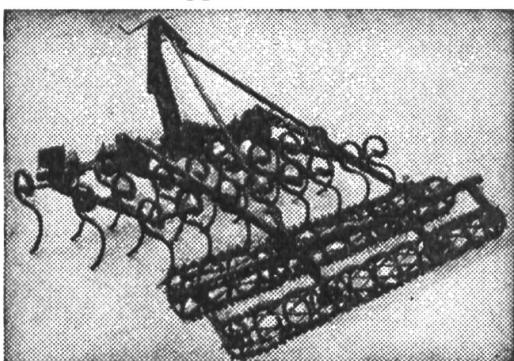


Anbausämaschine Nodet

Breite 2–4 m, Normal- oder Scheibenscharen



HARUWY-Kultureggen



2,2–3,3 m, verschiedene Ausführungen, auch mit Einwalzenkrümmer, Block-Chassis

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
 Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, 066 - 74 46 89
 Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
 Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Suche Vertreter

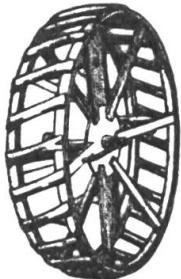
auf Provisionsbasis für Alarm- und Feuermeldeanlagen.

Sich melden bei:

Lehner Alarm Telefon 01 - 241 86 84

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterräder



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

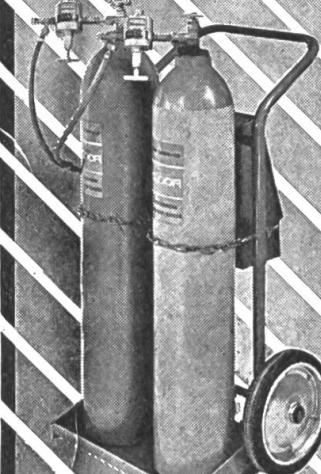
Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Die ideale Schweißanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name : _____

Adresse : _____

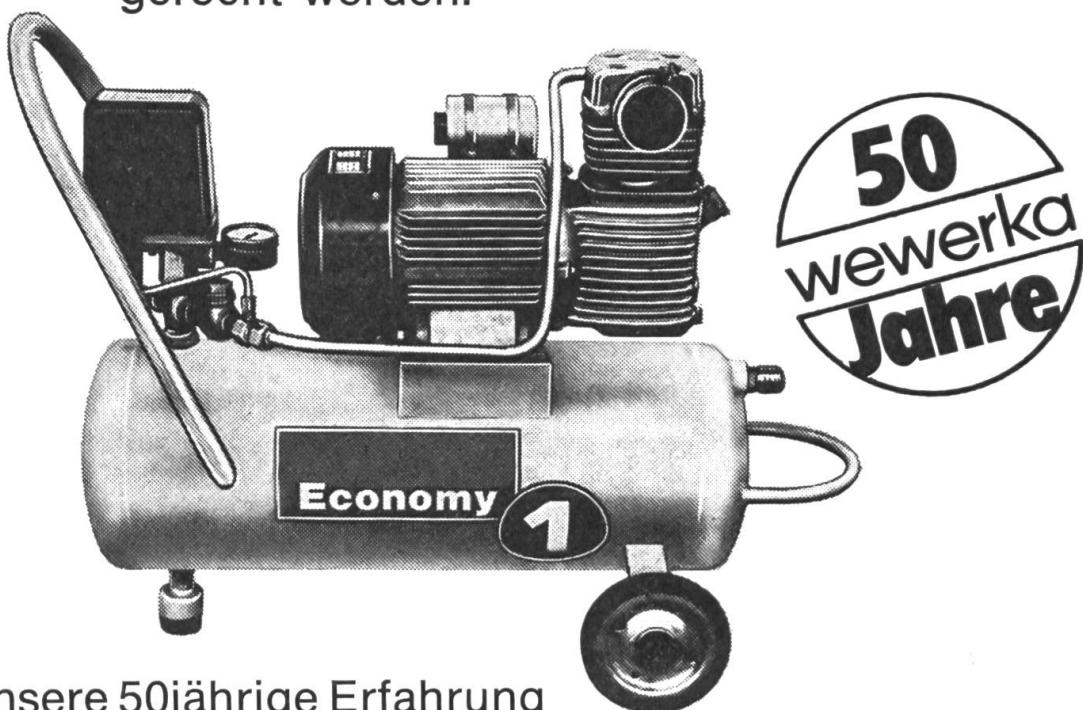
XX

103

OLMA Halle 2 Stand 261

wewerka bietet Ihnen für die Drucklufterzeugung

Kompressoren, die in ihrer Konstruktion, Betriebs-
sicherheit und Wirtschaftlichkeit jedem Bedarf
gerecht werden.



Unsere 50jährige Erfahrung
zusammen mit dem Qualitäts-
bewusstsein ist die Basis unseres Erfolges.

Sich für Wewerka entscheiden, heisst Kosten
senken!

Wir beraten Sie gerne unverbindlich

wewerka

ein Geschäftsbereich der
DIETHELM & CO. AG.
Eggbühlstrasse 36
8052 Zürich, Tel. 01-50 30 30



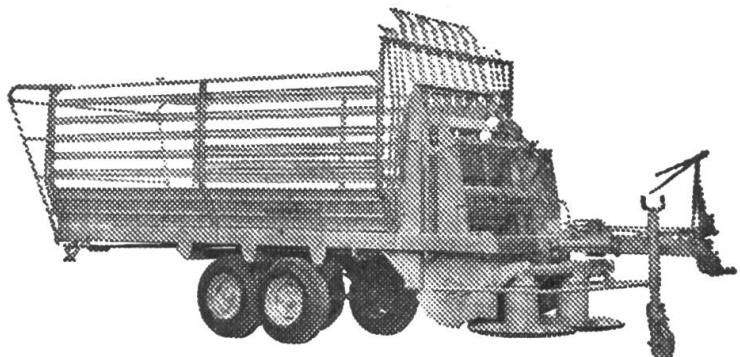
KÄRCHER
Hochdruckreiniger

Reinigen und desinfizieren schnell und gründlich. – Vollmobil und unabhängig!

KÄRCHER VAPORAD AG

Alte Buchserstrasse 6, 8108 Dällikon, Telefon 01 8441228

Sensation für die Graswirtschaft!



- Mähen und aufladen in **einem** Arbeitsgang
- Einwandfrei saubere Grasaufnahme ohne Pick-up
- Grünfutter ohne jegliche Verunreinigung
- Schnittbreite: 1,70 – 1,90 m
- Kraftbedarf ab 50 PS

Verlangen Sie Information oder unverbindlichen Besuch unseres Fachberaters.

Name:

Strasse: PLZ / Ort:

Ich wünsche:

Datum: Unterschrift:

ausschneiden und einsenden an

Studer, Maschinen & Reparaturen AG, 6030 Ebikon LU

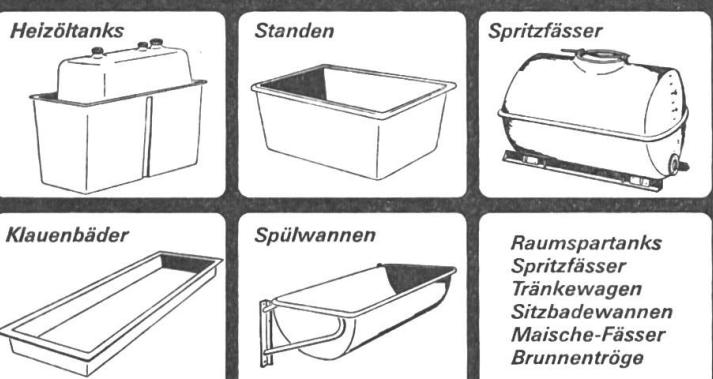
Telefon 041 - 36 44 22

- Den Traktor seitlich oder nach hinten überragende Arbeitsgeräte gut sichtbar kennzeichnen! (siehe Nr. 1/76)



Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



Alles aus Kunststoff

faser-plast

Bitte verlangen Sie unsere Gratisprospekte-Kunststoffartikel für die Landwirtschaft.

Faser-Plast AG
9532 Rickenbach / Wil SG
(073) 22 6920 / 22 5478

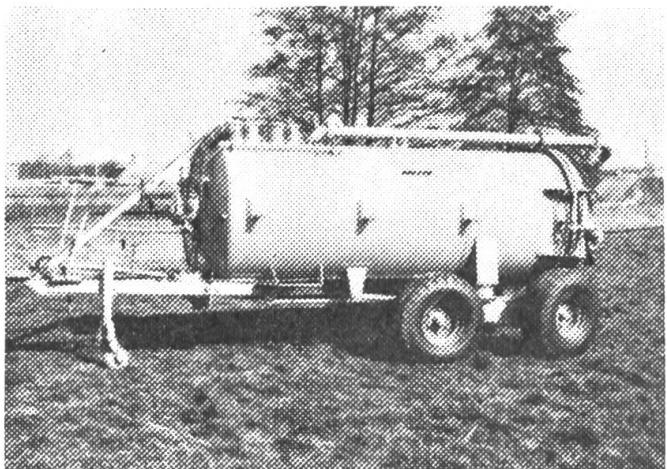
2-77B

Preiswerte Occasionen

Ford 5000 75 PS, 4 x 4, Fr. 23 500.—
 Ford 3000 47 PS, 4 x 4, Fr. 15 800.—
 Same 45 PS, 4 x 4, Fr. 11 800.—
 2 Kramer 38/50 PS, 3 Zyl. / 4 Zyl., Fr. 5 500.— / 7 000.—
 Schilter selbstfahrend, 45 PS, 19 m³, revidiert,
Fr. 17 800.—
 2 Hamster-Ladewagen, Einfach- und Doppelbereifung,
revidiert ab Fr. 6 900.—
Bergladewagen, 2 m Spur, Tiefgang, Scherengitter,
Schneidwerk, neu Fr. 6 800.—
Maishäcksler: 2 New Holland 707/717, John Deere,
Mengele, Mex Rotation, ab Fr. 1 800.—
Hartballenpresse New Holland 276, sehr günstig!
Alle Maschinen in sehr gutem Zustand,
teils mit Garantie.

P. Nicollier Landmaschinen 8910 Affoltern a.A.
Telefon 01 - 99 68 83

→ Weiterbildung (s. S. 772) — Beschränkte Teilnehmerzahl, daher sofort anmelden!



NEU: Gummigefederte Pendelachse ab 4000 Liter
Das Fass der Zukunft!

SIPRA®

halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Das Fachinserat ins Fachblatt!

Kaiser Saug- und Druckfass

Verkauf — Service — Ersatzteildienst

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77